

3. På den norske regerings anmodning skal der derefter optages forhandling mellem parterne med henblik på løsning af sådanne problemer, som endnu og indtil det i artikel 1, stk. 1, nævnte tidspunkt måtte bestå for norske statsborgere som følge af udløbet af den dansk-norske overenskomst af 9. juli 1924 angående Østgrønland.

4. Fører sådanne forhandlinger ikke til enighed inden seks måneder efter, at den danske regering har underrettet den norske regering i henhold til stk. 2, kan sagen på hver af parternes begæring forelægges for et nævn bestående af to repræsentanter fra hver side samt en opmand, som parterne — i mangel af enighed — i fællesskab vil opfordre den svenske regering til at udpege. Nævnet kan, såfremt en afgørelse ikke vil kunne foreligge inden udløbet af den i stk. 2 nævnte frist, og hvis det i øvrigt måtte skønnes rimeligt, træffe bestemmelse om en midlertidig udsættelse af den i artikel 1 omhandlede ordnings ophør, dog ikke ud over det i samme artikels stk. 1 nævnte tidspunkt. Parterne vil anerkende nævnets afgørelser som bindende.

Artikel 3.

Efter nærmere drøftelse mellem vedkommende danske og norske myndigheder skal der på én eller flere pladser inden for det i artikel 1 nævnte område og det i artikel 1, jfr. artikel 2, nævnte tidsrum kunne etableres forsyningsbaser for norske fartøjer.

Artikel 4.

1. Denne overenskomst skal ratificeres og ratifikationsinstrumenterne udveksles i København.

2. Overenskomsten træder i kraft fra og med den 10. juli 1967.

Udfærdiget i Oslo den 20. april 1967 i to originaleksemplarer på dansk og norsk, således at hver tekst har samme gyldighed.

3. På anmodning av den norske regjering skal det deretter opptas forhandlinger mellom partene med henblikk på å løse de problemer som fremdeles, og inntil det i artikkel 1, punkt 1, nevnte tidspunkt, måtte bestå for norske statsborgere som følge av utløpet av den norsk-danske overenskomst av 9. juli 1924 angående Øst-Grønland.

4. Hvis disse forhandlinger ikke fører til enighet innen seks måneder etter at den danske regjering har underrettet den norske regjering som nevnt i punkt 2, kan saken på begjæring av hver av partene forelegges for en nemnd bestående av to representanter fra hver side samt en oppmann, som partene — i mangel av enighet — i fellesskap vil oppfordre den svenske regjering til å utpeke. Nemnden kan, hvis en avgjørelse ikke vil kunne foreligge innen utløpet af den i punkt 2 nevnte frist, og dersom det for øvrig måtte anses rimelig, træffe bestemmelse om en midlertidig utsettelse av utløpsdatoen for den i artikkel 1 omhandlede ordning, dog ikke utover det tidspunkt som er nevnt i punkt 1 i samme artikkel. Partene vil anerkjenne nemndens avgjørelser som bindende.

Artikkel 3.

Etter nærmere drøftelse mellom vedkommende norske og danske myndigheter skal det på et eller flere steder innenfor det i artikkel 1 nevnte område og det i artikkel 1, jfr. artikkel 2 nevnte tidsrom kunne etableres forsyningsbaser for norske fartøyer.

Artikkel 4.

1. Denne overenskomst skal ratifiseres og ratifikasjonsdokumentene utveksles i København.

2. Overenskomsten trer i kraft fra og med den 10. juli 1967.

Utfærdiget i Oslo den 20. april 1967 i to originaleksemplarer på norsk og dansk, slik at hver tekst har samme gyldighet.